

LEE COLLET 2-DIE NECK SIZER SETS - LEE PRECISION 6.5X55MM SWEDISH COLLET 2-DIE NECK SIZER SET

There is no loading system that will load more accurate ammunition than Lee Collet Dies. A collet squeezes the case neck against a precision mandrel for a perfect fit with minimum run-out. No lube case is needed. Cases last ten times longer, so the savings on only 35 cases will pay for the dies. Maximum accuracy is usually achieved by seating the bullet out far enough to touch or almost touch the rifling. This provides the shot start pressure normally supplied by the crimp. That's why a dead length bullet seater is included to complete the most accurate reloading system ever made. These dies size only the neck to preserve the perfect fit of fire forming. Only reload cases that have been fired in your gun. Not recommended for autoloaders, slide or lever action guns.



Attributes

- Name: LEE PRECISION 6.5X55MM SWEDISH COLLET 2-DIE NECK SIZER SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053168
- Mfr. No.: 90712
- Cartridge: 6.5 x 55 mm Swedish Mauser
- Die Style: 2-Die Set
- Delivery weight: 0.499kg
- UPC: 734307907129

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET Sicherheitsanleitung](#)
- [English: LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET](#)
- [Suomi: LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET Bezpečnostní Pokyny](#)

LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET

Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für das LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und allgemeine Richtlinien, um eine sichere und effektive Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lese dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahre es für zukünftige Referenz auf.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird, wie in diesem Handbuch beschrieben.
- Halte den Wiederladebereich sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Gehörschutz, beim Wiederladen von Munition.
- Bewahre die Matrizen an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Verwende die Matrizen nicht für andere Zwecke als das Wiederladen von 6.5 x 55 mm Swedish Mauser Patronen.
- Überprüfe vor der Verwendung auf Abnutzung und Beschädigungen. Verwende keine beschädigten Matrizen.
- Wenn du auf Probleme stößt oder Fragen zum Produkt hast, suche bitte sofort Hilfe.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Lade nur Hülsen, die in deiner Waffe abgefeuert wurden, um eine ordnungsgemäße Passform und maximale Sicherheit zu gewährleisten.
- Vermeide die Verwendung der Matrizen mit Selbstladern, Schlitten oder Repetierwaffen, da dies zu unsicheren Bedingungen führen kann.
- Stelle sicher, dass die Wiederladepresse sicher montiert und stabil ist, bevor du mit dem Wiederladeprozess beginnst.
- Gehe vorsichtig mit allen Komponenten um, einschließlich Geschossen und Pulver, und halte dich an deren spezifische Sicherheitsrichtlinien.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz gut belüftet ist, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Überschreite niemals die empfohlenen Ladeangaben für die spezifische Patrone, die du wiederlädst.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Einrichtung

- Montiere die Wiederladepresse sicher auf einer stabilen Oberfläche.
- Sammle alle notwendigen Komponenten: LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, Hülsen, Geschosse, Pulver und andere Wiederladewerkzeuge.

2. Installation der Matrizen

- Setze die Sizing Die in die Presse ein und ziehe sie sicher fest.
- Stelle die Matrize gemäß den Anweisungen des Herstellers ein, um eine ordnungsgemäße Größenanpassung des Halses sicherzustellen.

3. Wiederladeprozess

- Überprüfe jede Hülse auf Schäden oder Abnutzung, bevor du mit dem Wiederladen beginnst.
- Lege die Hülse in die Presse und betätige den Hebel, um den Hals zu size.
- Entferne die Hülse und überprüfe die ordnungsgemäße Größenanpassung.
- Fahre fort, das Geschoss mit dem im Set enthaltenen Dead Length Bullet Seater zu setzen.
- Stelle sicher, dass das Geschoss korrekt gesetzt ist und dass der Hülsenhals eine ordnungsgemäße Passform beibehält.

4. Abschlussinspektion

- Überprüfe nach dem Wiederladen jede Patrone auf Mängel.
- Bewahre die fertigen Patronen an einem sicheren Ort auf, der klar mit den Ladeangaben beschriftet ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder überschüssigen Materialien, einschließlich Zündhütchen, Pulver und beschädigten Patronen, gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge gefährliche Materialien nicht im regulären Müll. Kontaktiere die örtlichen Abfallbehörden für die richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit oder Produktunterstützung besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deren Kundendienst für Unterstützung. Stelle immer sicher, dass du die aktuellsten Sicherheitsrichtlinien und praktiken befolgst.

Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsanweisungen. Viel Freude beim Wiederladen mit dem LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET!

LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and general guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this manual carefully and keep it for future reference.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as described in this manual.
- Keep the reloading area clean and organized to prevent accidents.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and hearing protection, when reloading ammunition.
- Store the dies in a safe, dry place away from children and pets.
- Do not use the dies for any other purpose than reloading 6.5 x 55 mm Swedish Mauser cartridges.
- Always check for wear and damage before use. Do not use damaged dies.
- If you encounter any issues or have questions regarding the product, please seek assistance immediately.

Specific Safety Precautions for Use

- Only reload cases that have been fired in your gun to ensure a proper fit and maximum safety.
- Avoid using the dies with autoloaders, slide, or lever action guns as this may lead to unsafe conditions.
- Make sure the reloading press is securely mounted and stable before beginning the reloading process.
- Handle all components, including bullets and powder, with care and according to their specific safety guidelines.
- Ensure that the workspace is wellventilated to avoid inhalation of any dust or fumes.
- Never exceed the recommended load data for the specific cartridge being reloaded.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup

- Securely mount the reloading press on a stable surface.
- Gather all necessary components: LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, cases, bullets, powder, and other reloading tools.

2. Installation of Dies

- Insert the sizing die into the press and tighten securely.
- Adjust the die according to the manufacturer's instructions to ensure proper sizing of the neck.

3. Reloading Process

- Inspect each case for damage or wear before reloading.
- Place the case into the press and operate the handle to size the neck.
- Remove the case and check for proper sizing.
- Proceed to seat the bullet using the dead length bullet seater included in the set.
- Ensure that the bullet is seated correctly and that the case neck maintains a proper fit.

4. Final Inspection

- After reloading, inspect each cartridge for any defects.
- Store completed cartridges in a safe location, clearly labeled with the load data.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or excess materials, including primers, powder, and damaged cartridges, in accordance with local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials in regular trash. Contact local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries related to safety or product support, please refer to the manufacturer's website or contact their customer service for assistance. Always ensure that you are following the most current safety guidelines and practices.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy your reloading experience with the LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET!

Guía de Instrucciones de Seguridad del LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET

Introducción

Gracias por elegir el LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones esenciales de seguridad y pautas generales para asegurar un uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee este manual cuidadosamente y guárdalo para futuras referencias.

Pautas Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice únicamente para el propósito previsto, tal como se describe en este manual.
- Mantén el área de recarga limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Siempre usa equipo de seguridad apropiado, incluyendo gafas de seguridad y protección auditiva, al recargar munición.
- Almacena los dies en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de niños y mascotas.
- No utilices los dies para ningún otro propósito que no sea recargar cartuchos de 6.5 x 55 mm Swedish Mauser.
- Siempre verifica si hay desgaste o daños antes de usar. No utilices dies dañados.
- Si encuentras algún problema o tienes preguntas sobre el producto, busca asistencia de inmediato.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Solo recarga casquillos que hayan sido disparados en tu arma para asegurar un ajuste adecuado y máxima seguridad.
- Evita usar los dies con armas de carga automática, de corredera o de palanca, ya que esto puede llevar a condiciones inseguras.
- Asegúrate de que la prensa de recarga esté montada de manera segura y estable antes de comenzar el proceso de recarga.
- Maneja todos los componentes, incluyendo balas y pólvora, con cuidado y de acuerdo a sus pautas de seguridad específicas.
- Asegúrate de que el espacio de trabajo esté bien ventilado para evitar la inhalación de polvo o vapores.
- Nunca excedas los datos de carga recomendados para el cartucho específico que estás recargando.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración

- Monta la prensa de recarga de manera segura en una superficie estable.
- Reúne todos los componentes necesarios: LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, casquillos, balas, pólvora y otras herramientas de recarga.

2. Instalación de los Dies

- Inserta el die de dimensionado en la prensa y aprieta de manera segura.
- Ajusta el die de acuerdo a las instrucciones del fabricante para asegurar un dimensionado adecuado del cuello.

3. Proceso de Recarga

- Inspecciona cada casquillo en busca de daños o desgaste antes de recargar.
- Coloca el casquillo en la prensa y opera la manija para dimensionar el cuello.
- Retira el casquillo y verifica el dimensionado correcto.
- Procede a asentar la bala utilizando el asientador de balas de longitud fija incluido en el set.
- Asegúrate de que la bala esté asentada correctamente y que el cuello del casquillo mantenga un ajuste adecuado.

4. Inspección Final

- Después de recargar, inspecciona cada cartucho en busca de defectos.
- Almacena los cartuchos completados en un lugar seguro, claramente etiquetados con los datos de carga.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material no utilizado o en exceso, incluyendo cápsulas, pólvora y cartuchos dañados, de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches materiales peligrosos en la basura regular. Contacta a las autoridades locales de gestión de residuos para métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o soporte del producto, por favor visita el sitio web del fabricante o contacta a su servicio al cliente para asistencia. Siempre asegúrate de seguir las pautas y prácticas de seguridad más actuales.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. ¡Disfruta de tu experiencia de recarga con el LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET!

Guide de sécurité pour le LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET

Introduction

Merci d'avoir choisi le LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET pour vos besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives générales pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce manuel attentivement et conservez-le pour référence future.

Directives de sécurité générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues telles que décrites dans ce manuel.
- Gardez la zone de rechargement propre et organisée pour éviter les accidents.
- Portez toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et une protection auditive, lors du rechargement des munitions.
- Rangez les dies dans un endroit sûr et sec, à l'écart des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas utiliser les dies à d'autres fins que le rechargement des cartouches de 6.5 x 55 mm Swedish Mauser.
- Vérifiez toujours l'usure et les dommages avant utilisation. Ne pas utiliser de dies endommagés.
- Si vous rencontrez des problèmes ou avez des questions concernant le produit, demandez de l'aide immédiatement.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Rechargez uniquement des étuis qui ont été tirés dans votre arme pour garantir un ajustement correct et une sécurité maximale.
- Évitez d'utiliser les dies avec des armes à chargement automatique, à glissière ou à levier, car cela peut entraîner des conditions dangereuses.
- Assurez-vous que la presse de rechargement est solidement montée et stable avant de commencer le processus de rechargement.
- Manipulez tous les composants, y compris les balles et la poudre, avec soin et conformément à leurs directives de sécurité spécifiques.
- Assurez-vous que l'espace de travail est bien ventilé pour éviter l'inhalation de poussières ou de fumées.
- Ne dépassez jamais les données de charge recommandées pour la cartouche spécifique que vous rechargez.

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Configuration

- Montez solidement la presse de rechargement sur une surface stable.
- Rassemblez tous les composants nécessaires : LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, étuis, balles, poudre et autres outils de rechargement.

2. Installation des dies

- Insérez le die de dimensionnement dans la presse et serrez-le solidement.
- Ajustez le die selon les instructions du fabricant pour garantir un dimensionnement correct du col.

3. Processus de rechargement

- Inspectez chaque étui pour des dommages ou de l'usure avant de recharger.
- Placez l'étui dans la presse et actionnez le levier pour dimensionner le col.
- Retirez l'étui et vérifiez le dimensionnement correct.
- Procédez à la mise en place de la balle à l'aide du siège de balle à longueur fixe inclus dans le set.
- Assurez-vous que la balle est correctement placée et que le col de l'étui maintient un ajustement correct.

4. Inspection finale

- Après le rechargement, inspectez chaque cartouche pour tout défaut.
- Rangez les cartouches complètes dans un endroit sûr, clairement étiqueté avec les données de charge.

Instructions d'élimination

- Éliminez tout matériau inutilisé ou excédentaire, y compris les amorces, la poudre et les cartouches endommagées, conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas de matériaux dangereux dans les déchets ordinaires. Contactez les autorités locales de gestion des déchets pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question relative à la sécurité ou au support produit, veuillez vous référer au site Web du fabricant ou contacter leur service client pour obtenir de l'aide. Assurez-vous toujours de suivre les directives et pratiques de sécurité les plus récentes.

Merci de votre attention à ces instructions de sécurité. Profitez de votre expérience de rechargement avec le LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET !

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET

Introduzione

Grazie per aver scelto il LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida generali per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo manuale e di conservarlo per riferimenti futuri.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto come descritto in questo manuale.
- Tieni l'area di ricarica pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali di sicurezza e protezione per le orecchie, durante la ricarica delle munizioni.
- Conserva le matrici in un luogo sicuro e asciutto, lontano da bambini e animali domestici.
- Non utilizzare le matrici per scopi diversi dalla ricarica delle cartucce 6.5 x 55 mm Swedish Mauser.
- Controlla sempre l'usura e i danni prima dell'uso. Non utilizzare matrici danneggiate.
- Se riscontri problemi o hai domande riguardanti il prodotto, cerca assistenza immediatamente.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Ricarica solo i casi che sono stati sparati nella tua arma per garantire una vestibilità adeguata e la massima sicurezza.
- Evita di utilizzare le matrici con autocaricatori, pistole a scorrimento o a leva poiché ciò potrebbe portare a condizioni pericolose.
- Assicurati che la pressa di ricarica sia montata saldamente e sia stabile prima di iniziare il processo di ricarica.
- Maneggia tutti i componenti, inclusi proiettili e polvere, con cura e in conformità con le loro specifiche linee guida di sicurezza.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben ventilata per evitare l'inalazione di polveri o fumi.
- Non superare mai i dati di carico raccomandati per la specifica cartuccia che stai ricaricando.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Setup

- Monta saldamente la pressa di ricarica su una superficie stabile.
- Raccogli tutti i componenti necessari: LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, casi, proiettili, polvere e altri strumenti di ricarica.

2. Installazione delle Matrici

- Inserisci la matrice di dimensionamento nella pressa e stringila saldamente.
- Regola la matrice secondo le istruzioni del produttore per garantire una corretta dimensione del collo.

3. Processo di Ricarica

- Ispeziona ogni caso per danni o usura prima della ricarica.
- Posiziona il caso nella pressa e aziona la maniglia per dimensionare il collo.
- Rimuovi il caso e controlla la corretta dimensione.
- Procedi a inserire il proiettile utilizzando il sedile per proiettili a lunghezza fissa incluso nel set.
- Assicurati che il proiettile sia inserito correttamente e che il collo della cartuccia mantenga una vestibilità adeguata.

4. Ispezione Finale

- Dopo la ricarica, ispeziona ogni cartuccia per eventuali difetti.
- Conserva le cartucce completate in un luogo sicuro, chiaramente etichettato con i dati di carico.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali inutilizzati o in eccesso, inclusi inneschi, polvere e cartucce danneggiate, in conformità con le normative locali.
- Non smaltire materiali pericolosi nel normale cestino. Contatta le autorità locali per la gestione dei rifiuti per metodi di smaltimento adeguati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda relativa alla sicurezza o al supporto del prodotto, si prega di fare riferimento al sito web del produttore o di contattare il loro servizio clienti per assistenza. Assicurati sempre di seguire le linee guida e le pratiche di sicurezza più aggiornate.

Grazie per la tua attenzione a queste istruzioni di sicurezza. Goditi la tua esperienza di ricarica con il LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET!

Instrukcja bezpieczeństwa LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET do Twoich potrzeb związanych z ładowaniem amunicji. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz ogólne wytyczne, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji i zachowanie jej na przyszłość.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu, jak opisano w tej instrukcji.
- Utrzymuj obszar ładowania w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Zawsze nos odpowiedni sprzęt ochronny, w tym okulary ochronne i ochronę słuchu, podczas ładowania amunicji.
- Przechowuj matryce w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Nie używaj matryc do żadnych innych celów, niż ładowanie naboju 6.5 x 55 mm Swedish Mauser.
- Zawsze sprawdzaj stan zużycia i uszkodzenia przed użyciem. Nie używaj uszkodzonych matryc.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemu lub masz pytania dotyczące produktu, natychmiast poszukaj pomocy.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Ładuj tylko łuski, które były wystrzelone z Twojej broni, aby zapewnić prawidłowe dopasowanie i maksymalne bezpieczeństwo.
- Unikaj używania matryc z autoloaderami, bronią z zamkiem ślizgowym lub dźwigniowym, ponieważ może to prowadzić do niebezpiecznych warunków.
- Upewnij się, że prasa do ładowania jest solidnie zamontowana i stabilna przed rozpoczęciem procesu ładowania.
- Obsługuj wszystkie komponenty, w tym pociski i proch, ostrożnie i zgodnie z ich specyficznymi wytycznymi bezpieczeństwa.
- Zapewnij, że miejsce pracy jest dobrze wentylowane, aby uniknąć wdychania pyłu lub oparów.
- Nigdy nie przekraczaj zalecanych danych dotyczących ładunku dla konkretnego naboju, który jest ładowany.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż

- Solidnie zamontuj prasę do ładowania na stabilnej powierzchni.
- Zgromadź wszystkie niezbędne komponenty: zestaw LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, łuski, pociski, proch i inne narzędzia do ładowania.

2. Instalacja matryc

- Włóż matrycę do formowania w prasę i mocno dokręć.
- Dostosuj matrycę zgodnie z instrukcjami producenta, aby zapewnić prawidłowe formowanie szyjki.

3. Proces ładowania

- Sprawdź każdą łuskę pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed ładowaniem.
- Umieść łuskę w prasie i obsługuj uchwyt, aby uformować szyjkę.
- Usuń łuskę i sprawdź, czy szyjka jest prawidłowo uformowana.
- Przystąp do osadzania pocisku przy użyciu seatera do pocisków o stałej długości dołączonego do zestawu.
- Upewnij się, że pocisk jest prawidłowo osadzony, a szyjka łuski zachowuje odpowiednie dopasowanie.

4. Ostateczna inspekcja

- Po zakończeniu ładowania sprawdź każdą amunicję pod kątem defektów.
- Przechowuj gotowe naboje w bezpiecznym miejscu, wyraźnie oznakowanych danymi o ładunku.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub nadmiarowe materiały, w tym spłonki, proch i uszkodzone naboje, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów niebezpiecznych do zwykłego śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami w celu uzyskania właściwych metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia produktu, prosimy o odwiedzenie strony internetowej producenta lub skontaktowanie się z ich obsługą klienta w celu uzyskania pomocy. Zawsze upewnij się, że przestrzegasz najnowszych wytycznych i praktyk bezpieczeństwa.

Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te instrukcje bezpieczeństwa. Ciesz się swoim doświadczeniem związanym z ładowaniem amunicji przy użyciu zestawu LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET!

LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SETin lataustarpeisiisi. Tämä opas sisältää olennaiset turvallisuusohjeet ja yleiset ohjeet tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä käsikirja huolellisesti ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tässä käsikirjassa on kuvattu.
- Pidä latausalue siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.
- Käytä aina asianmukaista suojavarustusta, mukaan lukien suojalaseja ja kuulonsuojaimia, kun lataat ammuksia.
- Säilytä kuulat turvallisessa, kuivassa paikassa lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Älä käytä kuulia muuhun tarkoitukseen kuin 6.5 x 55 mm Swedish Mauser patruunoiden lataamiseen.
- Tarkista aina kulumisen ja vauriot ennen käyttöä. Älä käytä vaurioituneita kuulia.
- Jos kohtaat ongelmia tai sinulla on kysymyksiä tuotteesta, hae apua välittömästi.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Lataa vain tapauksia, jotka on ammuttu aseessasi, varmistaaksesi oikean istuvuuden ja maksimaalisen turvallisuuden.
- Vältä kuulun käyttöä automaattiasseissa, liukukäynnistyksissä tai vivulla toimivissa aseissa, sillä tämä voi johtaa vaarallisiin olosuhteisiin.
- Varmista, että latauspainike on tukevasti kiinnitetty ja vakaa ennen latausprosessin aloittamista.
- Käsittele kaikkia komponentteja, mukaan lukien kuulat ja ruuti, huolellisesti ja niiden erityisten turvallisuusohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että työskentelytila on hyvin tuuletettu, jotta vältetään pölyn tai höyryjen hengittäminen.
- Älä koskaan ylitä suositeltua lataustietoa tietyllä ladattavalle patruunalle.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asetus

- Kiinnitä latauspainike tukevasti vakaalle pinnalle.
- Kerää kaikki tarvittavat komponentit: LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, patruunat, kuulat, ruuti ja muut lataustyökalut.

2. Kuulien asennus

- Aseta koonmuutoskuula painikkeeseen ja kiristä se tukevasti.
- Säädä kuula valmistajan ohjeiden mukaan varmistaaksesi oikean koon kaulalle.

3. Latausprosessi

- Tarkista jokainen patruuna vaurioiden tai kulumisen varalta ennen lataamista.
- Aseta patruuna painikkeeseen ja käytä kahvaa kaulan koonmuuttamiseksi.
- Poista patruuna ja tarkista oikea koko.
- Siirry istuttamaan kuula mukana olevan kuulan istutuskoneen avulla.
- Varmista, että kuula on istutettu oikein ja että patruunan kaula säilyttää oikean istuvuuden.

4. Lopullinen tarkastus

- Tarkista jokainen patruuna lataamisen jälkeen mahdollisten vikojen varalta.
- Säilytä valmiit patruunat turvallisessa paikassa, selkeästi merkittynä lataustietojen kanssa.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai ylimääräiset materiaalit, mukaan lukien sytyttimet, ruuti ja vaurioituneet patruunat, paikallisten säännösten mukaisesti.
- Älä hävitä vaarallisia materiaaleja tavallisessa roskassa. Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin oikeiden hävitysmenetelmien varmistamiseksi.

Lisätietoja

Kaikkia turvallisuuteen tai tuotteeseen liittyviä kysymyksiä varten, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai ota yhteyttä heidän asiakaspalveluunsa saadaksesi apua. Varmista aina, että noudatat ajankohtaisimpia turvallisuusohjeita ja käytäntöjä.

Kiitos huomiostasi näihin turvallisuusohjeisiin. Nauti latauskokemuksestasi LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SETin kanssa!

LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET

Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET för dina omladdningsbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och allmänna riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs denna manual noggrant och behåll den för framtida referens.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används endast för sitt avsedda syfte som beskrivs i denna manual.
- Håll omladdningsområdet rent och organiserat för att förebygga olyckor.
- Använd alltid lämplig säkerhetsutrustning, inklusive skyddsglasögon och hörselskydd, när du omladdar ammunition.
- Förvara diesarna på en säker, torr plats borta från barn och husdjur.
- Använd aldrig diesarna för något annat syfte än omladdning av 6.5 x 55 mm Swedish Mauser patroner.
- Kontrollera alltid för slitage och skador innan användning. Använd aldrig skadade diesar.
- Om du stöter på problem eller har frågor angående produkten, sök hjälp omedelbart.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Ladda endast hylsor som har avfyrats i din pistol för att säkerställa en korrekt passform och maximal säkerhet.
- Undvik att använda diesarna med automatvapen, glid eller spakvapen, eftersom detta kan leda till osäkra förhållanden.
- Se till att omladdningspressen är ordentligt monterad och stabil innan du påbörjar omladdningsprocessen.
- Hantera alla komponenter, inklusive kulor och krut, med försiktighet och enligt deras specifika säkerhetsriktlinjer.
- Se till att arbetsytan är välventilerad för att undvika inandning av damm eller ångor.
- Överskrid aldrig den rekommenderade laddningsdatan för den specifika patron som omladdas.

Instruktioner för installation och användning

1. Setup

- Montera omladdningspressen ordentligt på en stabil yta.
- Samla alla nödvändiga komponenter: LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, hylsor, kulor, krut och andra omladdningsverktyg.

2. Installation av dies

- Sätt i sizing die i pressen och dra åt ordentligt.
- Justera dies enligt tillverkarens instruktioner för att säkerställa korrekt storlek på nacken.

3. Omladdningsprocess

- Inspektera varje hylsa för skador eller slitage innan omladdning.
- Placera hylsan i pressen och använd handtaget för att storleksanpassa nacken.
- Ta bort hylsan och kontrollera för korrekt storlek.
- Fortsätt med att sätta kulan med den dödlängdskula som ingår i setet.
- Se till att kulan är korrekt placerad och att hylsnackens passform bibehålls.

4. Slutinspektion

- Efter omladdning, inspektera varje patron för eventuella defekter.
- Förvara färdiga patroner på en säker plats, tydligt märkta med laddningsdata.

Avfallsinstruktioner

- Kasta bort eventuella oanvända eller överskottsmaterial, inklusive tändhättar, krut och skadade patroner, i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kasta inte farligt avfall i vanlig soptunna. Kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekta avfallsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor relaterade till säkerhet eller produktstöd, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta deras kundtjänst för hjälp. Se alltid till att du följer de mest aktuella säkerhetsriktlinjerna och metoderna.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsinstruktioner. Njut av din omladdningsupplevelse med LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET!

LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET Bezpečnostní Pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET pro vaše potřeby nabíjení. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny a obecné pokyny k zajištění bezpečného a efektivního použití produktu. Přečtěte si prosím tuto příručku pečlivě a uchovejte ji pro budoucí použití.

Obecné Bezpečnostní Pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k jeho zamýšlenému účelu, jak je popsáno v této příručce.
- Udržujte prostor pro nabíjení čistý a organizovaný, aby se předešlo nehodám.
- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí a sluchátek, při nabíjení munice.
- Skladujte matrice na bezpečném, suchém místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Nepoužívejte matrice k jinému účelu než k nabíjení nábojů 6.5 x 55 mm Swedish Mauser.
- Vždy zkontrolujte opotřebení a poškození před použitím. Nepoužívejte poškozené matrice.
- Pokud narazíte na jakékoli problémy nebo máte dotazy týkající se produktu, okamžitě vyhledejte pomoc.

Specifická Bezpečnostní Opatření pro Použití

- Nabíjejte pouze nábojnice, které byly vystřeleny z vaší zbraně, aby se zajistilo správné uchycení a maximální bezpečnost.
- Vyhněte se používání matrice s autoloaderem, posuvnými nebo páčkovými zbraněmi, protože to může vést k nebezpečným podmínkám.
- Ujistěte se, že je nabíjecí lis pevně namontován a stabilní před zahájením procesu nabíjení.
- Manipulujte se všemi komponenty, včetně střel a prachu, opatrně a podle jejich specifických bezpečnostních pokynů.
- Zajistěte, aby byl pracovní prostor dobře větraný, aby se předešlo vdechování prachu nebo výparů.
- Nikdy nepřekračujte doporučené údaje o nákladu pro konkrétní náboj, který nabíjíte.

Pokyny pro Instalaci a Použití

1. Nastavení

- Pevně namontujte nabíjecí lis na stabilní povrch.
- Shromážděte všechny potřebné komponenty: LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, nábojnice, střely, prach a další nástroje pro nabíjení.

2. Instalace Matrací

- Vložte formovací matrici do lisu a pevně ji utáhněte.
- Nastavte matrici podle pokynů výrobce, aby se zajistilo správné tvarování hrdla.

3. Proces Nabíjení

- Zkontrolujte každou nábojnici na poškození nebo opotřebení před nabíjením.
- Vložte nábojnici do lisu a ovládejte páku pro tvarování hrdla.
- Odstraňte nábojnici a zkontrolujte správné tvarování.
- Pokračujte k sezení střely pomocí seateru na střely s pevnou délkou, který je součástí setu.
- Ujistěte se, že je střela správně usazena a že hrdlo nábojnice udržuje správné uchycení.

4. Konečná Kontrola

- Po nabíjení zkontrolujte každou patronu na případné vady.
- Uložte hotové patrony na bezpečné místo, jasně označené údaji o nákladu.

Pokyny pro Likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli nepoužité nebo nadbytečné materiály, včetně zápalek, prachu a poškozených patron, v souladu s místními předpisy.
- Nebraňte nebezpečné materiály do běžného odpadu. Kontaktujte místní úřady pro správu odpadu pro správné metody likvidace.

Kontaktní Informace pro Další Podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo podpory produktu se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo kontaktujte jejich zákaznický servis pro pomoc. Vždy se ujistěte, že dodržujete aktuální bezpečnostní pokyny a postupy.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Užijte si svou zkušenost s nabíjením s LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET!